VERORDENING (EEG) 1390/69 VAN DE COMMISSIE

van 18 juli 1969

betreffende het ter beschikking stellen van boter tegen verlaagde prijs aan bepaalde verwerkende industrieën in de Gemeenschap

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 804/68 van de Raad van 27 juni 1968 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector melk en zuivelprodukten (1), en met name op artikel 6, lid 7, en artikel 28,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 985/68 van de Raad van 15 juli 1968 houdende vaststelling van de algemene voorschriften betreffende de interventiemaatregelen op de markt voor boter en room (2), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1211/69 (3), en met name op artikel 7 bis,

Overwegende dat in Verordening (EEG) nr. 198/69 van de Commissie van 31 januari 1969 betreffende het ter beschikking stellen van boter tegen verlaagde prijs aan bepaalde verwerkende industrieën in de Gemeenschap (4), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 933/69 (5), bepalingen zijn opgenomen ter bevordering van de afzet van boter door verkoop tegen verlaagde prijs aan de industrie welke produkten vervaardigt die vallen onder post 19.08 van het gemeenschappelijk douanetarief ; dat deze bepalingen, die een overgangskarakter hebben, na 29 juli 1969 niet meer geldig zullen zijn ;

Overwegende dat op grond van artikel 6, lid 3, tweede alinea, van Verordening (EEG) nr. 804/68 bijzondere maatregelen kunnen worden getroffen voor boter uit particuliere opslag die tijdens een melkprijsjaar niet kan worden afgezet tegen normale voorwaarden ;

Overwegende dat de situatie op de botermarkt in de Gemeenschap wordt gekenmerkt door het bestaan van aanzienlijke voorraden die zijn ontstaan ten gevolge van interventies op de botermarkt welke hebben plaatsgevonden op grond van artikel 21, lid 2, van Verordening nr. 13/64/EEG van de Raad van 5 februari 1964 houdende de geleidelijke totstandbrenging van een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector melk en zuivelprodukten (6), laatstelijk gewijzigd bij Verordening nr. 1020/67/EEG (7), of op grond van artikel 6, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 804/68 ;

Overwegende dat het niet mogelijk is gedurende dit melkprijsjaar de met deze voorraden overeenkomende extra hoeveelheden boter op normale voorwaarden te verkopen ; dat langdurige opslag wegens de daarmee verbonden hoge kosten vermeden dient te worden ; dat er dus passende maatregelen genomen dienen te worden om de afzet van de boter te bevorderen ;

Overwegende dat voortzetting van de boterverkooptransacties die mogelijk zijn geworden door Verordening (EEG) nr. 198/69 een dergelijke maatregel vormt ; dat derhalve schikkingen dienen te worden getroffen ter verlenging van de begonnen actie ; dat het voorts dienstig is de betrokken maatregelen op zo kort mogelijke termijn te treffen, ten einde een onderbreking in de sluiting van contracten met de betrokken industrieën te voorkomen ;

Overwegende dat, ten einde een extra afzetmogelijkheid te openen, de verkoopprijs van de boter zodanig moet worden vastgesteld dat hij concurrerend is met die van andere spijsvetten ;

Overwegende dat het noodzakelijk is een controlesysteem in te voeren om te verzekeren dat de boter niet voor andere doeleinden wordt gebruikt ; dat deze controle moet plaatsvinden vanaf de uitslag tot de verwerking van de boter ; dat behalve het stellen van een waarborg, het bijhouden van een voorraadboekhouding in alle stadia van de commercialisatie en het mengen van een verklikstof door de voor verwerking bestemde boter tot dit doel kunnen bijdragen ;

Overwegende dat thans sesamol, enkele afgeleide produkten van vanille, alsmede beta-sitosterol zich het beste lenen voor het gebruik als verklikstof ; dat de bijmenging van deze produkten moet geschieden in bedrijven die erkend zijn door de betrokken Lid-Staat, opdat controle kan worden uitgeoefend op de plaats waar de bewerking plaatsvindt ; dat de bijmenging echter niet noodzakelijk is wanneer de verwerkende onderneming waaraan de boter wordt verkocht, in verband met de omvang van de verbruikte hoeveelheden onder een door de Lid-Staat geregelde ter plaatse uitgeoefende controle staat ; dat dient te worden bepaald dat de waarborg slechts wordt vrijgegeven op vertoon van een verklaring dat de verwerking metterdaad heeft plaatsgevonden ;

Overwegende dat het ter vergemakkelijking van de controle dienstig is voor te schrijven welke vermeldingen op de verpakkingen van de verkochte boter moeten voorkomen, en de bijmenging van elk

(1) PB nr. L 148 van 28. 6. 1968, blz. 13.
(2) PB nr. L 169 van 18. 7. 1968, blz. 1.
(3) PB nr. L 155 van 28. 6. 1969, blz. 13.
(4) PB nr. L 26 van 1. 2. 1969, blz. 31.
(5) PB nr. L 121 van 22. 5. 1969, blz. 7.
(6) PB nr. 34 van 27. 2. 1964, blz. 549/64.
(7) PB nr. 311 van 21. 12. 1967, blz. 14.

ander produkt dan de voorgeschreven verklikstoffen uit te sluiten ;

Overwegende dat de verwerkende industrieën de betrokken boter tegen dezelfde prijs in de Gemeenschap kunnen kopen ; dat derhalve de ter overbrugging van de prijsverschillen tussen de Lid-Staten dienende compenserende bedragen bedoeld in artikel 5 van Verordening EEG) nr. 886/68 van de Raad van 28 juni 1968 houdende vaststelling van de richtprijs voor melk en van de interventieprijzen voor boter, magere-melkpoeder en Grana-Padano- en Parmigiano-Reggianokaas voor het melkprijsjaar 1968/1969 (1), gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2097/68 (2), hun zin verliezen ;

Overwegende dat de Lid-Staten de Commissie dienen in te lichten over de voorgenomen controlemaatregelen ;

Overwegende dat het Comité van beheer voor melk en zuivelprodukten geen advies heeft uitgebracht binnen de door zijn voorzitter bepaalde termijn,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

Artikel 1

Er wordt overgegaan tot de verkoop van boter die ten minste 8 maanden oud is en waarop interventiemaatregelen zijn toegepast zoals bedoeld in artikel 21, lid 2, van Verordening nr. 13/64/EEG of in artikel 6, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 804/68.

Artikel 2

De interventiebureaus kunnen de in artikel 1 bedoelde boter slechts verkopen aan kopers die zich contractueel verplichten :

a) om in een bedrijf dat is erkend door de Lid-Staat op wiens grondgebied de bijmenging plaatsvindt, per ton boter te laten bijmengen :

   — 200 gram 4-hydroxy-3-methoxybenzaldéhyde voorkomende in vanille of synthetische vanilline,

   en

   100 gram sesamol of 300 gram beta-sitosterol ;

   tijdens deze bewerking mag de boter worden omgezet in boterconcentraat ;

b) om de boter of het boterconcentraat slechts te laten verwerken tot produkten welke vallen onder post 19.08 van het gemeenschappelijk douanetarief, en deze verwerking in de Gemeenschap te laten plaatsvinden binnen een termijn van 3 maanden, te rekenen vanaf de dag van overname van de boter ;

c) om een voorraadboekhouding bij te houden waaruit voor iedere leverantie de naam en het adres van de koper van het door de sub a) bedoelde bijmenging verkregen produkt en de geleverde hoeveelheid blijken ;

d) om in geval van een latere doorverkoop in het verkoopcontract de koper dezelfde verplichting als onder c) bedoeld op te leggen.

Artikel 3

De boter wordt verkocht :

1. voor een prijs van 50 rekeneenheden per 100 kg, af koelhuis ;

2. in hoeveelheden van 1 ton of meer ;

3. in kluiten van ten minste 25 kg ;

4. in verpakkingen met een of meer van de volgende vermeldingen in letters van ten minste 2 cm :

   „Boter bestemd voor verwerking (Verordening (EEG) nr. 1390/69)"

   „Beurre destiné à la transformation (règlement (EEG) nr. 1390/69)"

   „Zur Verarbeitung bestimmte Butter (Verordnung (EWG) Nr. 1390/69)"

   „Burro destinato alla trasformazione (regolamento (CEE) n. 1390/69)"

Artikel 4

1. De levering van de boter geschiedt slechts na het stellen van een verwerkingswaarborg van 125 rekeneenheden per ton.

2. De waarborg wordt naar keuze van de Lid-Staat gesteld in de vorm van een cheque op naam van de bevoegde instantie, of in de vorm van een garantie die beantwoordt aan de door elke Lid-Staat vastgestelde criteria.

Artikel 5

Na de uitslag wordt de boter tot de verwerking, in overeenstemming met artikel 2, sub b), onderworpen aan douanetoezicht of aan een administratief toezicht dat gelijke waarborgen biedt, onverminderd het bepaalde in de artikelen 7 en 8.

Artikel 6

Ingeval de bijmenging of de verwerking van de boter of het boterconcentraat plaatsheeft in een andere Lid-Staat dan de Lid-Staat van verkoop, worden de volgende regels toegepast :

(1) PB nr. L 156 van 4. 7. 1968, blz. 4.
(2) PB nr. L 309 van 24. 12. 1968, blz. 1.

1. De exporteur vult op het certificaat inzake goederenverkeer van het model DD 4 in deel A een van de volgende verklaringen in :

   a) indien de boter of het boterconcentraat bestemd is om te worden verwerkt na de in artikel 2, sub a), bedoelde bijmenging :

      „boter bestemd voor verwerking overeenkomstig artikel 2 van Verordening (EEG) nr. 1390/69)"

      „beurre destiné à la transformation conformément à l'article 2 du règlement (CEE) n° 1390/69)"

      „zur Verarbeitung bestimmte Butter gemäß Artikel 2 der Verordnung (EWG) Nr. 1390/69)"

      „burro destinato alla trasformazione a norma dell'articolo 2 del regolamento (CEE) n. 1390/69)"

   b) indien de boter bestemd is om te worden verwerkt zonder de in artikel 2, sub a) bedoelde bijmenging :

      „boter bestemd voor verwerking overeenkomstig artikel 8 van Verordening (EEG) nr. 1390/69)

      „beurre destiné à la transformation conformément à l'article 8 du règlement (CEE) n° 1390/69)"

      „zur Verarbeitung bestimmte Butter gemäß Artikel 8 der Verordnung (EWG) Nr. 1390/69)"

      „burro destinato alla trasformazione a norma dell'articolo 8 del regolamento (CEE) n. 1390/69)".

2. De Lid-Staat waar de bijmenging of de verwerking plaatsvindt, onderwerpt de boter of het boterconcentraat waarbij een aldus ingevuld certificaat inzake goederenverkeer van model DD 4 is gevoegd, aan de in artikel 5 bedoelde controle.

3. Het verkopende interventiebureau stelt de Lid-Staat op wiens grondgebied de bijmenging of de verwerking plaatsvindt onverwijld in kennis van de hoeveelheden boter die door elk der betrokken bedrijven werden gekocht.

Artikel 7

Bij de in artikel 2, sub a), bedoelde bijmenging draagt de Lid-Staat op wiens grondgebied de bewerking plaatsvindt gedurende de gehele duur van de bijmenging zorg voor een ter plaatse uitgeoefende controle.

Artikel 8

Bedrijven die meer dan vijf ton boter per maand voor de in deze verordening beoogde doeleinden gebruiken kunnen op hun verzoek boter verkrijgen zonder de verplichting tot de in artikel 2, sub a), bedoelde bijmenging aan te gaan.

De Lid-Staat op wiens grondgebied de verwerking plaatsvindt draagt er zorg voor dat tijdens de gehele duur van de verwerking ter plaatse controle wordt uitgeoefend.

Artikel 9

Wanneer de verwerking plaatsvindt in een andere Lid-Staat dan de verkopende en het bewijs is geleverd dat de boter of het boterconcentraat is verwerkt overeenkomstig artikel 2, sub b), geeft de Lid-Staat van verwerking een certificaat af waarin deze verwerking bevestigd wordt.

Artikel 10

1. Behoudens in gevallen van overmacht wordt de waarborg slechts vrijgegeven voor die hoeveelheden waarvoor de koper aan de bevoegde instantie de volgende bewijsstukken overlegt :

   a) wanneer de verwerking in de verkopende Lid-Staat plaatsvindt, bewijsstukken waaruit kan worden vastgesteld dat die hoeveelheden overeenkomstig artikel 2, sub b), verwerkt zijn ;

   b) wanneer de verwerking in een andere Lid-Staat plaatsvindt, het in artikel 9 bedoelde certificaat.

2. Het vrijgeven van de waarborg vindt onmiddellijk plaats.

3. In geval van overmacht stelt de bevoegde instantie de maatregelen vast die zij in verband met de omstandigheden waarop de koper zich beroept noodzakelijk acht.

Artikel 11

In afwijking van artikel 5, lid 1, van Verordening EEG) nr. 886/68 worden de compenserende bedragen niet toegepast in het intracommunautaire handelsverkeer van op grond van de onderhavige verordening verkochte boter.

Artikel 12

De Lid-Staten delen de Commissie mede welke maatregelen zij overwegen te nemen ter verzekering van de in de artikelen 5, 7 en 8 bedoelde controle. Op basis van deze mededelingen zullen indien nodig harmonisatiemaatregelen worden getroffen.

Artikel 13

Verordening EEG) nr. 198/69 wordt ingetrokken. Zij blijft echter wel van toepassing op transacties die zijn begonnen op grond van bedoelde verordening.

Artikel 14

Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen.*

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 18 juli 1969.

Voor de Commissie

De Voorzitter

Jean REY